



MEMÓRIA, CONFLITO E TRAUMA... AUSCHWITZ

Por *Frederico Adolfo Shiffer Junior*¹

Em 2012, surgiu a ideia de fotografar o Complexo de Campos de Concentração de Auschwitz-Birkenau, na Polônia, como forma de lembrar o aniversário de 70 anos e término da Segunda Guerra, e a própria libertação de Auschwitz em 27 de janeiro de 2015. Assim, começou uma troca de e-mails com a Direção do Memorial que, depois de um ano de negociações, autorizou o fotógrafo Fred Schiffer e sua esposa Renata Schiffer a visitarem o Complexo com um “salvo conduto” de fotografar e filmar com equipamentos profissionais. A curadora do Memorial de Auschwitz, a historiadora Wanda Hutny, assegurou nossa entrada com um guia que nos levaria aonde normalmente os visitantes não são autorizados a visitar.

Nossa viagem foi realizada em 19 de outubro de 2015, aproveitando a ida para a Europa e com o apoio do Instituto Goethe, da Universidade Unigranrio e dos Consulados Alemão, no Rio de Janeiro, e Polonês, em São Paulo, que emitiram cartas de apoio. Foram incluídos na viagem os Campos de Sachsenhausen em Oranienburg, próximo a Berlim, um dos primeiros Campos Nazistas dentro do Território Alemão, e o Campo modelo de Terezin, em Theresienstadt, próximo à cidade de Praga. Os Campos de Auschwitz-Birkenau foram os últimos a serem visitados.

Durante toda a viagem fizemos um diário on-line publicado pelo Jornal O Dia, além de 1.600 registros fotográficos e alguns vídeos de apoio. As fotos dessa viagem foram incluídas, em forma de exposição, no Primeiro Seminário Internacional sobre Memória, Conflito e Trauma, que teve o apoio da FAPERJ e foi realizado na Universidade Unigranrio – sede em Duque de Caxias – nos dias 7 e 8 de novembro de 2016. O evento foi aberto pela historiadora Teresa Wontor, que veio do Memorial de Auschwitz, Polônia, para falar sobre a história dos Campos até os dias de hoje. A palestra que a professora Teresa Wontor proferiu continha 11 laudas em inglês que foram

¹ Doutorando do Programa de Pós-Graduação em Humanidades, Culturas e Artes da Universidade do Grande Rio – UNIGRANRIO.



traduzidas para o português para auxiliar na mediação feita pela professora Cleonice Puggian.

Na ocasião, foi inaugurada a exposição no Shopping Unigranrio e, dos 1.600 registros, foram selecionadas 22 fotos que “contam o início da ocupação dos guetos, o acesso aos Campos via trilhos, vagões, portões de ferro, cercas eletrificadas; as prisões, os barracões, os banheiros passando pela primeira câmara de gás de Auschwitz até o portão onde foram libertados os prisioneiros de Sachsenhausen”.

Todo esse trabalho fará parte da Tese de Doutorado “Relatos Traumáticos dos Sobreviventes do Holocausto Residentes no Brasil”, que está prevista para ser concluída em 2018.

As questões abordadas pela professora Teresa Wontor são fundamentais para, mais uma vez, problematizarmos as faces do nazismo, os traumas e os rumos que as populações que estiveram nos campos de concentração tiveram traçados ao longo da ocupação nazista. Neste sentido, convido a todos para a leitura de uma reflexão atual e marcante contidas nas palavras de Teresa Wontor.

Boa Leitura!



MEMORY AND TRAUMA

Teresa Wontor-Cichy²

Introduction

Auschwitz was a German Nazi concentration camp which existed in the years 1940–1945. Its first prisoners were Poles. Initially the inmates also included a small group of Jews and some Germans; the latter generally performed supervisory roles in the camp. In subsequent years prisoners of other nationalities were also sent there. From 1942 the vast majority of those sent to Auschwitz were Jews and they also accounted for the largest number of its victims. Other very large groups of inmates and victims included the Poles, the Roma and Soviet prisoners of war.

Throughout its existence the camp was systematically expanded, as a result of which it eventually consisted of three camps, that is the Main Camp (from 1943 called Auschwitz I), Birkenau (Auschwitz II) and Monowitz (Auschwitz III) with dozens of its sub-camps.

Setting up the camp

Konzentrationslager (KL) Auschwitz was set up in pre-war Polish Army barracks on the outskirts of the Polish town of Oświęcim. In 1939, as result of Nazi Germany's invasion and Poland's lost defensive war, Poland's western territories, including Oświęcim, were incorporated into the Third Reich. The town of Oświęcim became Auschwitz and that was also the name given to the camp, which, like other Nazi concentration camps, was a state institution, run by the SS and funded by the German

²Teresa Wontor, do Memorial de Auschwitz, palestra proferida no 7 de novembro de 2016, por conta da abertura do Primeiro Seminário Internacional Sobre Memória, Conflito e Trauma, realizado na Universidade do Grande Rio – Unigranrio – Sede Duque de Caxias.



state budget. With time, Auschwitz became the largest concentration camp ever founded by the Third Reich authorities.

Expansion of the camp

In 1941 the German authorities began expanding the Main Camp and building a new camp on the site of a neighbouring village called Brzezinka (Birkenau in German). First they evicted the inhabitants of several nearby settlements and converted the evacuated area into a ‘zone of interests’, within which the camp had its own arable and animal husbandry farms. In 1942, on the site of the village of Monowice (Monowitz) they founded a third camp, called Buna (or Monowitz), near a chemical factory complex built by the German IG Farbenindustrie concern. In time, Auschwitz became the largest Third Reich concentration camp complex.

On account of the difficulty in managing such a vast complex, in November 1943 Auschwitz was divided into three largely autonomous camps. The first of these, Auschwitz I, included the Main Camp and the SS garrison headquarters, whose commandant and SS garrison commander was ‘senior’ to the commandants of the other camps. The second camp, built on the site of the village of Brzezinka, was called Auschwitz II-Birkenau. Here the commandant was also in charge of several sub-camps located next to arable and livestock farms within the camp’s ‘zone of interests’. The commandant of the third camp, located in Monowice and called Auschwitz III, was also in charge of 30 sub-camps set up next to industrial plants and coal mines in Silesia, western Lesser Poland, Zagłębie Dąbrowskie as well as Bohemia and Moravia. The inmates of these sub-camps were forced to do slave labor for German companies.

(In pictures: Auschwitz camp; Auschwitz-Birkenau camp;)

The Poles

It is accepted that the camp started operating on 14 June 1940, when the first transport of 728 Polish political prisoners was delivered from a prison in Tarnów. From then on Poles were sent to the camp from all parts of German occupied Poland until the autumn of 1944. Up until mid-1942 they constituted the majority of Auschwitz inmates.



A large group of prisoners were members of the Polish intelligentsia, who were considered dangerous by the German authorities on account of the authority they had among compatriots. The Germans considered these people the most likely to organize and direct a resistance movement. The camp also held other Poles involved in conspiratorial activities, people arrested during street roundups, peasants evicted from the Zamość region as well as Warsaw inhabitants sent to Auschwitz during that city's uprising. Moreover, Poles were deported to Auschwitz for breaking work discipline. In the camp they were given a different category. The Auschwitz camp was also where Poles not registered as inmates were executed on the basis of security police court-martial death sentences. From February 1943 such a court-martial was also held within the camp. The prisoners in police custody were called police prisoners, and before their trial they were held in Block 11 (the concentration camp jail). It has been estimated that some 140–150,000 Poles were sent to Auschwitz and that at least half of them were killed.

In the first years of the camp's existence SS and German prisoner functionaries treated Polish prisoners with extreme brutality, which combined with appalling sanitary conditions, hunger and widespread diseases, resulted in many deaths. Moreover, up to the spring of 1943 sick and exhausted Polish prisoners (as well as those of other nations) underwent selections in the hospitals and other parts of the camp. Those selected by SS physicians were killed in the gas chambers or with an injection of phenol into the heart.

Poles were also the victims of SS executions, most often shootings. Yet in subsequent years the situation of this national group somewhat improved. As a result of the camp being expanded, some of the Poles took up a number of the middle management posts in the prisoner hierarchy, thanks to which they were able to ensure slightly better conditions for themselves and their colleagues. Moreover, from the end of 1942 onwards they were allowed to receive food parcels, thanks to which they had a little more strength. Nevertheless, Polish prisoners continued to die or be killed, even if not to such a large extent as during initial phase of the camp's existence.

(in pictures: Stanisław Ryniak, registered in camp on 14th June 1940; Antonina Piątkowska, deported to Auschwitz on 27th April 1942; Stanisława Leszczyńska, no. 41335, midwife, who spent her childhood in Brazil;)



The Jews

Before the mass murder of Jews in Auschwitz began in 1942 the group of Jewish prisoners held at the camp was relatively small. Then from the spring of 1942 the Nazis started deporting Jews to Auschwitz in mass transports. Only a small number of these Jews were registered in the camp, while the rest were killed in the gas chambers immediately after arrival.

After arriving to the camp the Jewish people were to face the selection. The newly arrived were ordered out and to leave their suitcases as well as other heavier belongings in the carriages. As the columns were being formed, the SS would assure the deportees that they would be taken to a labour camp, where ‘hot soup awaited them’. All those who were sick or old as well as women with children would be transported in trucks, whereas the rest would have to go on foot. The decision of whether individual deportees were to be exterminated immediately or work in the camp was made by SS physicians in a matter of a few to a dozen or so seconds on the mere impression they had of a person’s physical condition and age. The entire selection process usually lasted about an hour, or sometimes more if the transport was particularly large.

Next the lorries arrived with those who were destined to be killed in the gas chambers. There they had to leave their hand luggage and clothes and next went naked to the ‘bathhouses’ (i.e. gas chambers). The Zyklon B was supplied from a warehouse in the Main Camp in ambulances with large Red Cross signs painted on their sides. When the number of those sent to be killed was too high or when people started baulking, the SS guards would shout at them and eventually start hitting those who resisted entering the gas chamber with sticks and rifle butts. Once the door was closed, SS orderlies wearing gas masks would bring the Zyklon B cans and open the lids by striking the openers (sharp edged metal cylinders) with hammers. SS physicians were on standby throughout this procedure in case any of the SS orderlies showed symptoms of poisoning and required first aid. There was never any shortage of SS men willing to receive



transports as for participating in this ‘special action’ they were given additional rations of sausage, vodka and cigarettes.

A few minutes after the last cries of those being murdered in the gas chambers had ceased, members of the *Sonderkommando* (working unit of young Jewish prisoners) opened the doors first to ventilate the interior and only some time later to pull out the bodies. Next cursorily trained dentists used pliers to extract gold teeth from the victims’ mouths, while other prisoners cut off their hair. Then the corpses were loaded into the narrow gauge rail trucks and transported directly to the crematories.

In the years 1942–1944, as part of the ‘final solution to the Jewish question’, Auschwitz also performed the role of the main center for the mass extermination of the Jews. They were deported to the camp in very large transports organized by the Reich Main Security Office (RSHA) from countries occupied by or allied to Nazi Germany.

Those considered as fit for work were registered with the number and become the slave labor. Throughout the camp’s existence its authorities treated the Jews with exceptional ruthlessness. Jews were at the very bottom of the prisoner hierarchy, constantly humiliated and maltreated by the SS and prisoner functionaries. They were usually given the hardest jobs and a large number of them were directed to the penal unit. They were the first to succumb to hunger as, unlike other prisoners, Jews were not allowed to receive food parcels. Moreover, Jews were chosen by SS doctors to be killed during selections throughout the period, i.e. up to the autumn of 1944, which were conducted in the hospitals and other parts of the camp.

In total approximately 1.1 million Jews were deported to Auschwitz, 1 million of whom died there. Of these some 100,000 were those registered as camp inmates while almost 900,000 were killed in the gas chambers immediately after arrival.

(In pictures: Maryla Schenker, Jewish prisoner registered in the camp; Jewish prisoner registered in the camp; Halina Birenbaum deported to Auschwitz camp on 8.7.1943, no. 48693;)

The Roma



Another ethnic group sent to Auschwitz were the Roma (called Zigeuner in contemporary German documents). The Nazis considered them to be racially alien, less valuable and ‘asocial’. Initially a small group of Roma was held along with other national groups of prisoners in the Main Camp. In February 1943 a separate camp was set up in Birkenau (sector BIIe) called the Zigeunerlager (Gypsy camp), which existed until 1944. To this camp the Third Reich authorities sent Sinti and Roma chiefly from Germany, Austria, the Protectorate of Bohemia and Moravia and occupied Poland as well as smaller groups from France, the Netherlands, Croatia, Belgium, the Soviet Union, Lithuania and Hungary. In the camp they were treated as asocial prisoners (Asoziale), which is why they wore black triangles. Moreover, they were given a separate number series preceded with the letter Z (Zigeuner).

The deported Roma were not subjected to selections in the camp, they wore civilian clothes and lived in the barracks with their families. Some of the men were employed in finishing off construction work in the camp as well as a number of other jobs. However, most were not given any permanent jobs. Inadequate nourishment, overcrowding and terrible sanitary conditions led to the spread of epidemics, especially typhus diseases and starvation diarrhea. The children in particular succumbed to a disease rarely found outside camp, called noma or water cancer. As a result of these diseases there was a very high mortality rate. Moreover, almost three thousand Roma were murdered in the gas chambers under the pretext of fighting typhus. The *Zigeunerlager* was liquidated on the orders of Heinrich Himmler. In the evening of 2 August 1944 the remaining over three thousand Roma were delivered in lorries to the gas chambers.

Including those who had been recorded in the general register before the *Zigeunerlager* was founded, a total of around 23,000 Roma were sent Auschwitz. Of these approximately 21,000 died or were murdered in the gas chambers. The remainder were transferred to camps in the German Reich interior, where they were employed in industry, while others were subjected to pseudo-medical experiments. A small number of Roma were released after being sterilised. Moreover, there were sporadic cases of Roma being released or moved to camps in the Reich on account of being highly awarded former German army soldiers and originating from mixed families.



(In pictures: Elisabeth Emmmler with her children before deportation; Camp number Z 9293, tattooed on Anastazja Buriańska's arm; Zigeuner-Mischling from France; Donga Antonina, Z 32557, deported on 28.01.1943 from Krakow,)

Soviet Prisoners of War

In October 1941, the SS authorities isolated part of the Main Camp for some 10,000 **Soviet prisoners of war**. The main task of these Soviet POWs was to build a camp in the fields of the village of Brzezinka (Birkenau), which, according to plans, was to hold over 100,000 prisoners. In the first months mortality among the POWs was high. Every day some 60 people died, chiefly as a result of executions, beatings, cruel tortures devised by SS guards and inmate functionaries as well as the physical exhaustion of hard labour, malnutrition and disease. In March 1942 the several hundred POWs who were still alive were moved to the newly built barracks in Birkenau. Smaller groups of Soviet POWs continued to be transported to the Auschwitz camps in subsequent years. By the end of 1942 their number was 150 and it rose to 900 in the summer of 1944. In the autumn of that year most of them were transferred to camps in the Reich's interior. At the last Auschwitz roll call, on 17 January 1945, there were 96 Soviet prisoners of war.

It has been estimated that at least 15,000 POWs were deported to Auschwitz. Of these 12,000 were registered, whereas approximately 3,000 were not registered and soon murdered. In total over 14,000 POWs died in the camp, several hundred were transferred to other camps inside the German Reich and several dozen escaped.

Prisoners of other Nationalities

Apart from Poles, Jews, Roma and Soviet prisoners of war, the Nazis sent to Auschwitz some 25,000 prisoners of other nationalities. In numerically declining order, these included: Czechs, Belarusians, Germans, the French, Russians, Yugoslavs (Slovenes, Serbs, Croats) and Ukrainians. Members of other nations were held in the camp in numbers ranging from several dozen to a dozen or so, or just a few. They included Albanians, Belgians, Danes, Greeks, the Dutch, Hungarians, Italians, Latvians, Lithuanians, Luxembourgers, Norwegians, Romanians, Slovaks, the Spanish and the



Swiss as well as an Argentine, a Bulgarian, a Chinese person and an Estonian. Out of this group of prisoners of other nations 10 to 15,000 people died.

(in pictures: Otto Küssel from Germany; Vlastimila Kladivová from Czech; Maria Cecylia Autsch from Austria; Charlotte Delbo from France; Jane Haining from Scotland arrested in Budapest.)

Perpetrators

Throughout the entire period that the camp was in existence, a total of some 8,000 to 8,200 SS men and some 200 female guards served in the garrison. The first commandant of Auschwitz was Rudolf Höss, who came to the town with his family. They used to live in the villa located right next to the camp, very close to the gas chamber. Rudolf Höss faced justice in 1947 in Poland. The Supreme National Court in Warsaw sentenced him to death.

Among the German soldiers there also people with high education as doctors. One of them was Josef Mengele, who arrived to Auschwitz in 1943 and conducted anthropological research into various racial groups, especially the Roma, as well as the phenomenon of twins and the physiology and pathology of dwarfism (hereditary traits in twins and dwarfs). The Jewish and Roma twins as well as people with other congenital anomalies at his disposal were subjected to medical scrutiny, including anthropometric, morphological, dental and surgical examinations. Next they were photographed, plaster casts were made of their jaws and prints were also taken of their fingertips and toes. Once these tests were completed, those examined were killed with an injection of phenol into the heart, so that autopsies and comparative examinations of the internal organs could also be carried out. Mengele was also interested in people who had different colored irises (heterochromia). He put various types of chemicals on their eyes, which caused numerous complications, including blindness. Moreover, Mengele studied the causes and possible treatment of noma faciei (gangrenous stomatitis or water cancer), a disease that affected the Roma in the so-called Gypsy camp. The sufferers, a large proportion of whom were children, for a while received pharmacological treatment and were given a special diet.



Then on Mengele's instructions selected children were killed and their bodies (or body parts) were next sent for histopathological tests.

Josef Mengele left Europe after the end of the World War II, and settled in South America. Eventually he lived in Brazil, having fictions name and protectors to hide his identity. He died due to the natural causes in the resort of Bertioga. Never found guilty of all the crime he committed in Auschwitz camp.

From the female supervisors, many were really young but so fascinated with Nazi racial ideas. Approximately 200 were sent for female camp in Auschwitz – Birkenau. Only a few faced the justice, Maria Mandel was sentenced after the trial in 1947.

(in pictures: Heinrich Himmler and Rudolf Höss, commandant of Auschwitz May 1940 – November 1944; Picture taken in November 1943. From th left standing: Ingebrigt, Klaus Berndt, Rudolf, Heidetraut, Sitting: Hedwig with Annegret, Hans – Jurgen; Josef Mengele SS doctor, experimenting on Auschwitz prisoners; Josef Mengele in Brazil; Defendant Marie Mandl, camp supervisor; Marie Mandl at the trial;)

11

TRAUMA AND MEMORY

The Auschwitz-Birkenau State Museum was created by an act of the Polish parliament on July 2, 1947, and includes the grounds of two extant parts of the Auschwitz I and Auschwitz II-Birkenau concentration camps. On the museum grounds stand several hundred camp buildings and ruins, including the ruins of the gas chambers and crematoria, over a dozen kilometers of camp fence, camp roads, and the railroad spur ("ramp") at Birkenau. In 1979, the site of Auschwitz-Birkenau concentration camp was entered on the UNESCO international list of world heritage sites.

As early as 1947, the first exhibition, expanded in 1950, was opened in several camp blocks at the Auschwitz I concentration camp site. It presented the history of extermination and the conditions in which the prisoners lived.

An extremely important role in Museum's history had the survivors if the camp. They took care of all the territory and organize it as an institution, by directing and serving as a guide for the visitors. Survivors are for us the most important while coming to the Memorial. Some cope with the post war trauma through their professional life as writers



and educators (Zofia Posmysz-Piasecka, Betszewa Dagan, Halina Birenbaum) or painters (Mieczysław Kościelniak).

Some of them followed their passion and interest not connected to war time experiences. Jerzy Chmielewski in 1923, as a young man went to Brazil and worked as stevedore in Rio de Janeiro, farmworker in Santa Katarina on natural rubber farm. After three years he returned to Poland, completed his higher education at Agriculture Collage in Warsaw and started his professional career. Again he went to Brazil, but this time as a director of Polish-Brasilian Chamber of Commerce in Rio de Janeiro. In 1939 Chmielewski returned to Poland and when the World War II started as an officer of Polish army, he joined the resistance movement. In 1943 he was arrested and deported to Auschwitz camp, receiving the number 121390. He survived the camp, thanks to his active family war relisted in 1944. In occupied Poland he fulfilled one more mission, the flew to England with information of great strategic value. For his involvement he received the highest Polish military medal. In 1945 he left Europe for again Brazil, for Rio de Janeiro, working as banking consultant, later an engineer in fishing industry. He died in 1966 in Brazil.

12

Visitors in Auschwitz Memorial

Over 1.72 million people visited the Auschwitz Memorial in 2015. Never before in the space of a single year have so many people familiarized themselves at first hand with the significance of the space of the former German Nazi concentration and extermination camp. It is expected that in 2016 the number will be higher, as only in July during World Youth Day 155 thousand pilgrims

Within the top ten countries from which our visitors come are: Poland (425 thousand), the United Kingdom (220 thousand), the United States (141 thousand), Germany (93 thousand), Italy (76 thousand), Spain (68 thousand), Israel (61 thousand), France (57 thousand), Czech Republic (47 thousand) and the Netherlands (43 thousand)

In 2015, the number of visitors from South America (51 per cent) and North America (39 per cent) increased significantly. From Brazil 13 000 visitors came.

“Going through the remnants of the former camp does not constitute only a history lesson. It is also the moment of unique reflection on our own responsibility for the shape



of our world nowadays. That is why systematic tools supporting educational visits of young people at the Memorial have been created in so many democratic countries”, said Dr. Piotr M.A. Cywiński, director of the Museum.

Visitors to the Auschwitz Memorial have the opportunity to see both parts of the former camp: Auschwitz I and Auschwitz II-Birkenau. The decided majority of the visitors to the Memorial, i.e. almost 80 per cent, are guided by Museum educators in one of nearly 20 languages available.

In order to create the best possible visiting conditions, special online booking service visit.auschwitz.org has been launched. For safety reasons, limits concerning maximum number of visitors beginning their tour at a given hour have been introduced. Thanks to this solution, such a high attendance does not result in overcrowding.

Besides of guiding huge number of visitors at the authentic Memorial, an important part of the educational activity of the Museum are specialized educational projects. Over 11,000 people from all around the world participated in seminars, conferences or study visits in 2015.

The history of Auschwitz evokes also great interest in the media. Every day journalists contact the Museum Press Office searching for historical information as well as facts from the everyday activities of the Memorial. Major challenge of the year 2015 was constituted by the organization of media services during the 70th anniversary of the liberation of KL Auschwitz, covered by ca. 1,000 journalists from all over the world. In addition, last year over 200 professional film crews realized various documentaries on the grounds of the former Nazi German concentration and extermination camp.

Simultaneously, the power of Internet and social media direct broadcasting was increasing. Over 200,000 people have subscribed to regular news published on the Museum Facebook profile, over 15,000 follow the Museum account on Twitter, while 10,000 on Instagram. In 2015, over 25 million visits of the www.auschwitz.org website were recorded.

(In pictures: Survivors during ceremonies in Birkenau; Zofia Posmysz-Piasecka, survivor of Auschwitz, writer, educator; Batsheva Dagan (Izabella Rubinstein) writer, poet, survivor of holocaust; Halina Birenbaum during her meeting with youth; Stefan



Bartnikowski, survivor, writer during his meeting with students; Mieczysław Kościelniak (1912-1993) Polish painter, graphic designer, and draftsman; *A return from work* – drawing by Mieczysław Kościelniak; Survivors during ceremonies in Birkenau, January 2015; Jerzy Chmielewski (1905-1966) survivor of Auschwitz, engineer, settled in Brazil; Barrack in Birkenau during conservation work; World Youth Day July 2016, young people visiting Auschwitz camp; World Youth Day July 2016, young people visiting Birkenau camp)



MEMÓRIA E TRAUMA

(Tradução de **Frederico Adolfo Shiffer Junior**)

Teresa Wontor-Cichy

Introdução

Auschwitz foi um Campo de concentração de Concentração Nazista, que existiu entre 1940 e 1945. Seus primeiros prisioneiros foram poloneses. Inicialmente o primeiro grupo de presos incluía judeus e alemães, sendo estes geralmente estes que realizavam funções de supervisão no Campo. Nos anos subsequentes prisioneiros de outras nacionalidade também foram enviados para lá. A partir de 1942, a grande maioria dos enviados a Auschwitz eram judeus e eles também contabilizavam como o maior número de vítimas, incluindo Poloneses, Ciganos e prisioneiros de Guerra Soviéticos.

Ao longo da sua existência o Campo foi sistematicamente expandido, resultando em três Campos (a partir de 1943, chamado de Auschwitz I, Birkenau (Auschwitz II, e Monowitz III), com dezenas de subcampos.

15

A Surgimento do Campo

Konzentrationslager (KL) Auschwitz surgiu durante o período de pré-guerra dentro dos quartéis poloneses, nos arredores da Cidade Polonesa de Oswiecim (1939) como resultado da invasão da Alemanha Nazista na Polônia, que perdeu a guerra. Todos os territórios do leste polonês, incluindo Oswiecim, foram incorporados ao Terceiro Reich. A cidade de Oswiecim passou a chamar Auschwitz, mesmo nome dado ao Campo, assim como outros Campos de Concentração Nazista, foram uma instituição do Estado, gerido pela SS e financiado pelo orçamento do Estado alemão. Com o tempo, Auschwitz se tornou o maior campo de concentração já criado pelas autoridades do Terceiro Reich.

A expansão do campo

Em 1941, as autoridades alemãs começaram a expandir o campo principal e construíram um novo campo ao lado de uma aldeia vizinha, chamada Brzezinka (Birkenau em alemão). Primeiro eles despejaram os moradores de assentamentos



próximos e transformaram a área em uma “zona de interesses”, já que dentro deste novo campo tinham suas próprias fazendas de cultivo e criação de animais.

Em 1942, ao lado de Monowice (Monowitz) fundaram um terceiro Campo chamado Buna (ou Monowitz), perto de um complexo fabril de produtos químicos construídos pelos Alemães, chamado IG Fabernindustrie (IG FARBEN). Neste momento, Auschwitz já era o terceiro maior dentre todos os outros Campos existentes.

Por conta da dificuldade em administrar um vasto complexo, em novembro de 1943 Auschwitz foi dividido em três Campos independentes. O Primeiro deles, Auschwitz I, incluindo o Campo principal e a sede da Guarnição da SS, era a guardião de mais alta patente sobre os outros Campos. O segundo Campo construído ao lado da aldeia de Brzezinka, foi chamado de Auschwitz II-Birkenau, aqui o Comando Central foi responsável por vários subcampos localizados ao lado de explorações agrícolas de pecuárias, também consideradas zona de interesse. O Comando do terceiro Campo localizado em Monowice e chamado de Auschwitz III, também foi responsável por 30 subcampos construídos al lado de um complexo industrial e minas de carvão na Silesia no leste menor da Polônia (Zaglebie Dabrowskie como foi na Bohemia e Moravia). Os internos destes subcampos foram obrigados a realizar trabalhos forçados para empresas alemães ali instaladas.

16

Os Poloneses

Acredita-se que o Campo começou a funcionar em 14 de junho de 1940 quando o primeiro transporte com 728 prisioneiros políticos poloneses foram colocados em uma prisão, em Tarnow. A partir de então os prisioneiros foram enviados para Campos ocupados pelos alemães, até o outono de 1944. Até meados de 1942, eles constituíam a maioria dos presos de Auchwitz .

O maior grupo de prisioneiros eram membros da Inteligência Polonesa que era considerada perigosa pelas autoridades alemães, por conta da influencia e autoridade que eles exerciam entre os compatriotas. Os alemães consideravam este grupo como um movimento de resistência perigoso. O Campo também abrigou outros poloneses envolvidos em atividades conspiratórias, pessoas que eram detidas nas ruas durante as rondas, camponeses que foram expulsos da região de Zamosc, bem como habitantes de



Varsóvia que foram enviados para Auschwitz durante as revoltas. Além disso, os poloneses foram deportados para Auschwitz por violarem as regras de trabalho. Nos Campos eles eram classificados em uma categoria diferente.

O Campo de Auschwitz era também o local onde poloneses, não registrados como presos, foram executados com base em sentenças de morte promulgada pela Corte Marcial da Polícia de Segurança.

A partir de fevereiro de 1943, esta corte marcial foi institucionalizada dentro do Campo. Os prisioneiros sob custódia policial eram chamados prisioneiros da polícia, e antes de julgados eram presos no Bloco 11 (onde estava a cadeia do Campo de Concentração). Estima-se que entre 140 a 150.000 poloneses foram enviados para Auschwitz e que pelo menos metade deles foram mortos.

Nos primeiros anos de existência do Campo, a SS e os “prisioneiros-uncionários” tratavam os poloneses com extrema brutalidade, o que combinava com terríveis condições sanitárias, fome e doenças generalizadas, o que culminava em muitas mortes. Além disso, até a primavera de 1943, os prisioneiros poloneses se encontravam doentes e exaustos, assim como outros de diversas nacionalidades, eles foram submetidos a triagens em hospitais e em outras partes do Campo. Aqueles que eram selecionados pelos médicos da SS eram mortos nas câmaras de gás ou com injeções de phenol no coração.

Poloneses eram, também, vítimas das execuções da SS. A maioria destas execuções era por fuzilamento. Como resultado da expansão do Campo, alguns poloneses assumiram postos de comando de acordo com a hierarquia prisional, e graças a isso foram capazes de garantir melhores condições para si mesmos e seus colegas. Além disso, do final do ano de 1942 em diante, era permitido ter comida racionada, e graças a isso eles tinham um pouco mais de força. Mesmo assim, os prisioneiros poloneses continuavam a morrer ou serem mortos, agora em uma escala menor, ou seja, diferente da fase inicial do Campo.

Os Judeus

Antes do assassinato em massa de Judeus em Auschwitz, que começou em 1942, o grupo de prisioneiros judeus detidos no Campo era relativamente pequeno. A partir da primavera de 1942, os nazistas começaram a deportar os judeus para Auschwitz em



transporte de massa. Apenas um pequeno numero destes judeus foi registrado no Campo, enquanto os demais foram mortos em camaras de gás, imediatamente após sua chegada.

Aos chegarem no Campo, os judeus eram encaminhados para a seleção. Eles eram obrigados a saírem do vagão, a deixarem suas malas, bem como outros pertences mais pesados de lado. Assim que a filas de pessoas eram organizadas e formadas, os SS asseguravam que os deportados seriam levados para Campos de trabalho, onde uma sopa quente estariam lhes aguardando. Aqueles que estavam adoentados ou eram velhos, assim como mulheres com crianças, eram transportados em caminhões, considerando que o resto teria que ir caminhando. A decisão de que os indivíduos deportados deveriam ser exterminados imediatamente ou encaminhados para o trabalho forçado era feita pelos médicos da SS, em questão de poucos segundos, uma simples inspeção era feita embasada na condição física e idade da pessoa. Todo o processo de seleção durava cerca de uma hora para cada comboio que chegava, às vezes um pouco mais, dependendo do volume de pessoas que chegavam nos trens.

18

Próximos aos caminhões chegavam aqueles que estavam destinados a morrer nas camaras de gás. Deixavam suas bagagens de mão, e roupas e em seguida iam nus para as casas de banho (camarás de gás). O Zyklon B era fornecido pelo armazém principal do Campo, que vinha em ambulâncias com uma grande Cruz Vermelha pintada nos lados. Quando o número de pessoas para serem mortas era muito grande, ou quando as pessoas ficavam paralisadas, os guardas da SS gritavam e batiam com paus e coronhadas e os mandavam para a Câmara de gás.

Um vez a porta fechada, os soldados da SS mais experientes usando máscaras de gás, traziam as latas de Ziklon B que eram abertas usando martelos. Batendo na ponta da lata era facilmente aberta. Outros médicos da SS ficavam de prontidão durante este procedimento, caso alguns dos soldados apresentassem sintomas de intoxicação, ou precisassem de primeiros socorros. Nunca houve escassez de homens da SS para participar destas ações (Ação Especial), pois eles recebiam salsichas, vodca, e cigarros a mais.

Poucos minutos após o último choro daqueles que estavam sendo mortos nas Camaras de Gás ter cessado, os membros do SonderKommando (ação de trabalho coordenada por jovens prisioneiros judeus), abriam as portas para ventilar o interior e só



depois de algum tempo que eles retiravam os corpos. Dentistas rapidamente treinados usavam alicates para extrair dentes de ouro das bocas das vítimas, enquanto outros presos eram obrigados a raspar as cabeças dos mortos afim de extrair os cabelos, em seguida os cadáveres eram colocados em caçambas e transportados para os crematórios.

Nos anos de 1942 a 1944 , como parte da solução final (para a questão judaica), Auschwitz também desempenhou o papel de centro principal para o extermínio em massa dos judeus. Eles eram deportados para o Campo em grandes comboios organizados pela Secretaria de Segurança do Reich (RSHA), vindo de países ocupados ou aliados a Alemanha Nazista.

Aqueles considerados aptos para trabalhar foram registrados com um numero no uniforme, e tornavam-se escravos do trabalho. Ao longo da existência dos Campos de Concentração, as autoridades trataram os judeus com crueldade. Os judeus estavam sempre na escala inferior da hierarquia prisional e eram constantemente humilhados e mal tratados pelos guardas da SS. Eles sempre tiveram os trabalhos mais difíceis e um grande número deles foi encaminhado para a Unidade Penal. Eles foram os primeiros a sucumbir à fome e ao contrário de outros prisioneiros, os judeus não tinham permissão para receber pacotes de alimentos de fora. Além disso, os judeus foram escolhidos pelos médicos da SS para serem mortos em experiências ao longo de todo o período, ou seja, até o outono de 1944, onde eram levados para sofrer experimentos em hospitais ou em outras partes do Campo.

No total cerca de 1.1 milhões de judeus foram deportados para Auschwitz, 1 milhão dos quais morreram lá. Destes, 100 mil foram registrados como prisioneiros de Campo enquanto quase 900.000 foram mortos em camaras de gás, imediatamente após a sua chegada.

Ciganos

Outro grupo étnico enviado para Auschwitz foram os ciganos (chamados e Zigeuner nos novos documentos alemães). Os nazistas os consideravam estrangeiros de menor valor e insociáveis. Inicialmente, um pequeno grupo de ciganos foi preso com outros prisioneiros de outras nacionalidades no Campo Principal. Em Fevereiro de 1943, um Campo separado foi criado em Birkenau (Setor B2E) chamado Zigeuner (Campo cigano)



que existiu até 1944. Para este Campo as autoridades do Terceiro Reich enviavam os povos ciganos principalmente os que vinham da Alemanha, da Áustria, do Protetorado Da Bohemia, da Moravia, e da Polônia ocupada, bem como grupos menores da França, Holanda, Croácia, Bélgica, União Soviética, Lituânia e Hungria. Nos Campos eram tratados como prisioneiros insociáveis, e por isso usavam triângulos pretos costurados nas roupas. Além disso, recebiam um número separado precedido pelo letra Z (Zigeuner).

Os ciganos deportados não foram objetos de experimento nos Campos, eles usavam roupas civis, e viviam no barracões com suas famílias, alguns dos homens foram empregados para terminarem as obras dos Campo, bem como uma série de outros trabalhos. No entanto, para a maioria não foi dada qualquer oportunidade de trabalho permanente.

Nutrição inadequada, superlotação e péssimas condições sanitárias, levaram a propagação de epidemias, especialmente tifo, diarreia causada pela fome. As crianças, em particular, sucumbiram diante de uma doença raramente encontrada fora dos Campos, chamada Noma ou Câncer de Água (uma gangrena surgida na área dos lábios causada por falta de vitaminas, desidratação, e falta de higiene). Como resultado das doenças houve uma taxa de mortalidade entre os ciganos muito alta. Além disso, quase 3 mil ciganos foram assassinados nas Camaras de Gás, sob o pretexto de erradicar o tifo entre eles. Os Zigeunerlager foram liquidados sob as ordens de Heinrich Himmler. Na noite de 2 de agosto de 1944, os remanescentes, mais de 3 mil ciganos, foram colocados em caminhões com destino às Camaras de gás.

Incluindo aqueles que tiverem seu registro inscrito no arquivo geral antes do Zigeunerlagerser ser fundado, um total de 23.000 ciganos foram enviados para Auschwitz, destes 21.000 morreram ou foram assassinados nas Camaras de Gás. Os remanescentes foram transferidos para outros Campos do Reich localizados no interior, onde foram empregados na indústria, enquanto outros foram submetidos a pseudo experimentos médicos - Um grupo pequeno de ciganos foram libertados ou transferidos apos serem esterilizados - Além disso, existiam casos esporádicos de ciganos soltos ou transferidos para Campos em virtudes de serem altamente condecorados e provenientes de famílias mistas com alemães.



Prisioneiros de Guerra Soviéticos

Em outubro de 1941, as autoridades da SS isolaram parte do Campo principal para 100.000 prisioneiros soviéticos de guerra. A principal tarefa destes prisioneiros soviéticos, eram construir um campo na vila de Brzezinka (Birkenau) que, de acordo como os planos era para acomodar para de 100.000 prisioneiros. Nos primeiros meses a mortalidade entre os POW era alta. Todos os dias, aproximadamente 60 homens morriam, principalmente como resultado de execuções, espacamento, torturas cruéis idealizadas pelo guardas da SS e presos – funcionários, bem como o esgotamento físico causado pelo trabalho duro, subnutrição e doenças.

Em marco de 1942 centenas de prisioneiros de guerra que ainda estavam vivos foram transferidos para os novos barracões construídos em Birkenau. Pequenos grupos de Prisioneiros Soviéticos de Guerra continuaram a ser transportados para Auschwitz nos anos subsequentes. Até o final de 1942, o número deles eram apenas 150, e no verão de 1944 subiu para 900. No outono do mesmo ano, a maioria deles foi transferida para Campos no interior do Reich.

Em janeiro de 1945, na última contagem em Auschwitz, haviam 96 prisioneiros de guerra soviéticos. Estima-se que pelo menos 15 mil prisioneiros de guerra foram deportados para Auschwitz, destes 12.000 foram registrados, enquanto aproximadamente 3.000 não foram registrados e conseqüentemente assassinados. No total, mais de 14.000 prisioneiros de guerra morreram no Campo, centenas foram transferidos para outros campos e dezenas deles conseguiram escapar.

Prisioneiros de outras Nacionalidades

Além dos Poloneses, Judeus, Ciganos e presos de guerra soviéticos, os nazistas enviaram para Auschwitz aproximadamente 25.000 prisioneiros de outras nacionalidades. Em ordem numérica, em declínio, estes incluíam: Checos, Bielorrussos, Alemães, Franceses, civis russos, Yuguslavos (eslovenos, sérvios, croatas) e Ucrânicos. Membros de outras nações foram presos no Campo variando de dezenas a dezenas, significando um número pequeno. Entre eles incluíam: Albaneses, Belgas, Dinamarqueses, gecos, holandeses, húngaros, italianos, letões, lituanos, luxemburgueses, noruegueses, romenos,



slovacos, espanhóis, Suiços, bem como um argentino, um búlgaro, um chinês, e um estônio. Fora deste grupo de prisioneiros de outras nações de 10 a 15.000 morreram.

Os Perpetuadores - Autores do Crime.

Durante todo o período de existência do Campo, cerca de 8.000 a 8.200 homens da SS, e cerca de 200 guardas femininas serviram na guarnição. O primeiro comandante de Auschwitz foi Rudolf Hoss, que veio para a cidade com sua família. Eles moraram numa casa de campo. Localizada ao lado do Campo, muito perto da câmara de gás. Rudolf Ross, enfrentou a justiça em 1947 na Polônia. O Supremo Tribunal Nacional, em Varsóvia o condenou a morte.

Entre os soldados alemães, havia pessoas de alto conhecimento como médicos. Um deles era Joseph Mengele, que chegou a Auchwitz em 1943, conduziu uma suposta pesquisa antropológica em vários grupos raciais, especialmente os ciganos, assim como estudou o fenômeno dos gêmeos, e a fisiologia e patologia do nanismo (traços hereditários em gêmeos e anões).

Os gêmeos judeus e ciganos, bem como pessoas com outras anomalias congênitas ficaram sob sua supervisão, e foram submetidos a pretensos exames médicos, incluindo antropométrica, morfológica, odontológicos, e exames cirúrgicos. Em seguida eram fotografados, moldes de gesso foram feitos de suas mandíbulas, e radiografias foram tiradas das pontas dos dedos, de suas mãos e pés. Uma vez que estes testes eram completados, os examinados eram mortos com uma injeção de fenol no coração, de modo que as autopsias e exames comparativos dos órgãos internos poderiam ser realizados. Mengele também tinha interesse em pessoas com cores diferentes de íris. Ele colocava diversos produtos químicos nos olhos das pessoas, o que causou inúmeras complicações nas vítimas, incluindo a cegueira. Além disso, Mengele estudou as possíveis causas de Nona ou o Câncer de Água. Uma doença que afetou os ciganos no então chamado gypsy camp. Os doentes, uma grande parte deles eram crianças, por um tempo receberam tratamento farmacológico e uma dieta especial. Em seguida, Mengele selecionava criança que seriam mortas e seus corpos (ou partes do corpo), eram enviadas para testes histopatológicos.



Josef Mengele deixou a Europa após o final da Segunda Mundial e se estabeleceu na América do Sul. Ele viveu no Brasil, tinha identidade falsa, nome fictício e protetores que escondiam sua identidade. Ele morreu de causas naturais em Bertioga SP em 1979. Nunca se sentiu culpado de todos os crimes que cometeu em Auschwitz.

Sobre as supervisoras do campo do sexo feminino, muitas eram extremamente jovens e muito fascinadas com ideais raciais nazistas, aproximadamente 200 foram enviadas para o Campo feminino, Auschwitz-Birkenau. Apenas alguns enfrentaram a justiça, como Maria Mandel que foi condenada após seu julgamento em 1947.

Trauma e Memória

O Complexo de Auschwitz –Birkenau State Museum foi criado por uma ato do Parlamento Polonês em 2 de julho de 1947, e incluiu as duas partes dos Campos Auschwitz 1 / Auchwitz 2 –Bikenau. No museu existem várias construções, campos e ruínas, incluindo as ruínas nas câmaras de gás e crematórios, e mais de 12 quilômetros de cercas, estradas e estradas de ferro, trilhos que chegam até Birkenau. Em 1979, o espaço do Campo de Auschwitz e Birkenau foi incluído na lista da UNESCO como Patrimônio Humanidade.

No início de 1947 foi aberto como museu, e até 1950 foram abertos vários barracões em Auschwitz I. Apresentando a história do extermínio e as condições em que os prisioneiros viviam.

Os sobreviventes do Campo tiveram um papel muito importante na história do Museu. Eles cuidaram e ajudaram a organizá-lo como instituição, nos orientando e ocupando o papel de guias. Para nós, os sobreviventes são as pessoas mais importantes do Memorial. Alguns lidam com o trauma de pós-guerra vivendo profissionalmente como escritores e educadores.

Alguns deles seguiram sua paixão, deixando para trás os tempos de guerra. Como Jerzy Chmielewski que foi para o Brasil em 1923, onde trabalhou como estivador no Rio de Janeiro e nas fazendas de borracha em Santa Catarina. Após três anos ele retornou para Polônia para completar sua faculdade de agricultura em Varsóvia. Mais uma vez ele retornou ao Brasil, agora como diretor da Câmara de Comércio Polonesa no Rio de Janeiro. Em 1939, Chmielewski retornou para a Polônia quando a guerra começou. Ele era



uma um oficial do Exército Polonês, que se juntou ao movimento de resistência. Em 1943 foi preso e deportado para Auschwitz recebendo o número 121390. Ele sobreviveu ao campo graças a sua família e foi realistado em 1944 na Polônia ocupada, onde cumpriu mais uma missão, voou para a Inglaterra com informações estratégicas. Por seu envolvimento, ele recebeu a mais alta condecoração militar Polonesa. Em 1945, deixou a Europa, indo novamente para o Brasil, no Rio de Janeiro, onde trabalhou como consultor bancário e, mais tarde, como engenheiro em uma indústria de pesca. Ele morreu em 1966 no Brasil.

Mais de 1.72 milhões de pessoas visitaram o Memorial de Auschwitz em 2015. Nunca no espaço de um ano tantas pessoas conheceram em primeira mão o espaço onde os nazistas estabeleceram campos de concentração e extermínio. É esperado que em 2016 o número de visitantes seja maior, já que em apenas em julho durante a Jornada Mundial da Juventude 155 mil peregrinos estiverem lá.

Os 10 principais países de onde vem nossos visitantes são: Polônia (425 mil), Reino Unido (220 mil), Estados Unidos da América (114 mil), Alemanha (93 mil), Itália (76 mil), Espanha (68 mil), Israel (61 mil), França (57 mil), República Checa (47 mil) e Holanda (43 mil). Em 2015, o número de visitantes da América do Sul (51%) e América do Norte (39%) cresceu significativamente. Do Brasil vieram 13 mil visitantes.

Atravessar as remanescências do antigo campo não constituiu apenas uma lição de história. É, também, o reflexo único do momento na nossa própria responsabilidade para formar nos dias de hoje nosso mundo. Por isso que as ferramentas sistemáticas de apoio as visitas educativas do jovens ao Memorial foram criadas em muitos países democráticos, disse o Dr. Piotr M.A Cywinski –Diretor do Memorial.

Os visitantes os Campo tem a oportunidade de ver as duas partes do Campo: Auschwitz I e Auschwitz II-Birkenau. Quase 80% dos visitantes são guiados por educadores do Museu em uma das 20 línguas disponíveis.

A fim de criar uma melhor condição de vista para os interessados foi lançado Auschwitz.org. Por razões de segurança estipula-se um número máximo de visitantes por turnê. Graças a esta solução, mesmo como a alta frequência de pessoas, não ocorre a superlotação.



Além de guiar os visitantes ao autêntico Memorial, uma parte importante é dedicada a atividades educacionais. Mais de 11.000 pessoas de todos os lugares do mundo participam de projetos educacionais que incluem seminários, visitas de estudo e conferências que foram realizadas em 2015.

A história de Auschwitz evoca também o grande interesse da mídia. Todos os dias jornalistas entram em contato com o Escritório de Imprensa do Museu procurando informações históricas, bem como fatos das atividades diárias. O maior desafio do Memorial foi em 2015 onde o Serviço de Comunicação Social organizou o 70o. aniversário de libertação do Campo, o evento foi coberto por pelo menos 1.000 jornalistas de todo o mundo. Além disso, no ano passado mais de 200 equipes de filmagem profissional realizaram vários documentários dentro do antigo território de campo de extermínio e concentração nazista.

Simultaneamente, o poder da internet e das mídias sociais com transmissões direta estão crescendo. Mais de 200 mil pessoas inscreveram a página do Memorial no Facebook, mais de 15.000 pessoas seguem o Museu pelo Twitter, e mais de 10.000 pelo Instagram. Em 2015 mais de 25 milhões de visitas foram registradas do site www.auschitz.org